En vez de gastar y gastar, podemos aprender a ahorrar también.



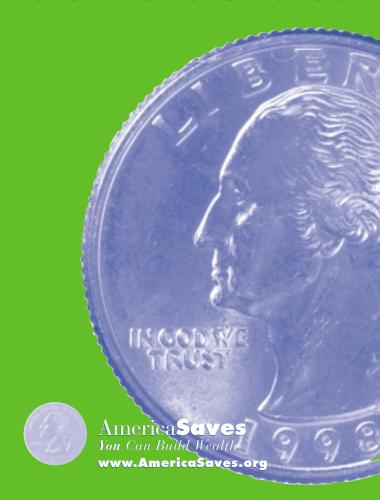
a Sra. Patricia Torres, una de mpleada de la Universidad de Wisconsin tiene un buen trabajo y crédito excelente. Al tener buen crédito, ella tiene la habilidad de gastar, y ella declara que tomaba la ventaja de hacerlo. "Siempre pensaba en

gastar, y no en ahorrar."

Al envolverse en la planificación de la campaña "Milwaukee Saves", Patricia comenzó a pensar sobre su situación personal. Después de reunirse con un asesor financiero se dio cuenta que "ella estaba sencillamente botando su dinero." "Yo hacía muchos cargos. Uno hace los pagos mínimos y no piensa cuánta deuda uno tiene."

Cuando la campaña "Milwaukee Saves" comenzó a inscribir personas interesadas en ahorrar, la Sra. Torres se inscribió. Confiando en el consejo de parte de su asesor, comenzó a pagar todas sus tarjetas de crédito dividiendo su deuda en doce pagos iguales. También comenzó a rastrear sus gastos de mes a mes. "Me ayudó mucho poder ver visualmente lo que gastaba", declara ella.

Ahorre para su futuro Elimine su deuda



Logre sus metas financieras y tranquilidad mental

¿Quién puede ahorrar participando en "America Saves"?

Las personas que están dispuestas a ahorrar con el fin de convertirse en propietario de hogar, para pagar costos de estudios, para la jubilación, o quizás, para pagar deudas. Las personas que deciden ahorrar fijan una meta mensual de ahorros con tan poco como \$10, y tratan de ahorrar esta cantidad cada mes.

¿Por qué debo ahorrar?

- Para tener fondos para gastos de emergencia.
- Para comprar una casa, costear una educación, invertir o para comprar otros productos que pudiesen ayudar a mejorar su estilo de vida.
- Para obtener tranquilidad mental.

¿Cuáles son los beneficios gratuitos para los miembros?

- Una tarjeta de inscripción.
- El boletín titulado "American Saver" que se le enviará por correo tradicional o electrónico cuatro veces al año.
- Una hoja de datos con información sobre los diferentes tipos de cuentas de ahorros.
- Consejo de parte de profesionales certificados para la planificación financiera.

¿Cuál es el costo de todo esto?

A usted no le costará nada. Su única obligación es desarrollar una meta específica para ahorrar, seleccionar una cuenta en la institución financiera que usted escoja, hacer un depósito en esta cuenta cada mes, o pagar deudas, y dejarnos saber que usted está haciendo lo necesario para lograr su meta.

¿Cómo puedo ahorrar a través de "America Saves"?

Llene el formulario que aparece en la última página de este folleto. Envíe el formulario por correo a: America Saves, P.O. Box 12099, Washington, D.C. 20005-0999, ó por facsímil al (202) 797-9093, ó si prefiere, inscríbase en Internet en www.AmericaSaves.org.

¿Quién controla mi cuenta de ahorros?

Usted la controla. Usted abre la cuenta de ahorros en su nombre. Nosotros solamente le aconsejamos y lo alentamos a que ahorre.

¿Quién patrocina este programa?

El programa "America Saves" es administrado por la organización sin fines de lucro la Federación de Consumidores Estadounidenses quien recibe consejo de cerca de unos 50 grupos nacionales sin fines de lucro, gubernamentales y de negocios.

El esfuerzo para establecer relaciones con la comunidad hispana de "America Saves" ha sido aconsejado por un comité de representantes de las siguientes organizaciones: "Cuban American National Council", "El Paso Credit Union Affordable Housing", "El Paso Saves", "Hispanic Association of Colleges and Universities", "League of United Latin American Citizens", "MANA", "National Council of La Raza", "National Puerto Rican Coalition, Inc.", "American Express Company", "Federal Reserve Board", "Freddie Mac Corporation", "National Federation of Community Development Credit Unions", y "Office of the Comptroller of the Currency."

Los fondos para este esfuerzo para establecer relaciones con la comunidad hispana fueron provistos por una donación de la Corporación Freddie Mac.

Maneras fáciles de ahorrar para el futuro

5 Estrategias claves para ahorrar

Pague las deudas de alto costo.

La mejor inversión que la mayoría de las personas que toman dinero prestado pueden hacer es pagar las deudas que incurren como consumidores por las cuales están pagando intereses de doble dígito. Por ejemplo, si usted tiene un balance pendiente de \$3,000 en una tarjeta de crédito con un interés de 19.8%, y paga el mínimo del 2% requerido del balance ó \$15, cualquier cantidad que sea mayor, a usted le tomará unos 39 años saldar ese préstamo. En efecto, usted pagará más de \$10,000 en cargos de intereses.

2 Compre una casa y salde la hipoteca antes de jubilarse.

El activo más grande de la mayoría de las familias de clase media es el valor líquido de su propiedad. Una vez que estas familias hayan hecho el último pago de su hipoteca, tienen muchos menos gastos relacionados con la vivienda. También tiene un activo del cual se puede tomar prestado para emergencias o convertirlo en dinero en efectivo por medio de la venta de su hogar.

Participe en un programa para la jubilación relacionado a su trabajo.

Muchos empleados no aprovechan recibir dinero gratis de parte de su empleador al no participar en un plan para la jubilación relacionado a su empleo, tal como el plan 401 (k). Si participaran en este programa, con la oportunidad de invertir para su retiro, es muy probable que recibieran una ganancia de su inversión. Para más detalles, consulte con su empleador.

Fuera de su empleo, ahorre mensualmente a través de una transferencia automática de la cuenta de cheques a la de ahorros.

Estos ahorros proveerán fondos para emergencias, la compra de una casa, costos de educación, o quizás el retiro. Casi todas las instituciones bancarias, si se les pide, transferirán fondos mensualmente de su cuenta de cheques a su cuenta de ahorros, Bonos de los Estados Unidos, o acciones de la bolsa o fondos mutuos. Páguese a sí mismo primero utilizando el servicio de transferencia automática, y verá cómo sus ahorros se multiplican.

Gane por lo menos un 4% de interés en algunos certificados de depósito (CDs) y en Bonos de Ahorros de los Estados Unidos.

Algunos certificados de depósito de un banco o cooperativa de ahorros y Bonos de Ahorros de los Estados Unidos pagan por lo menos un 4% de interés. Ambos, los certificados de depósito y los bonos, están asegurados o garantizados por el gobierno federal.

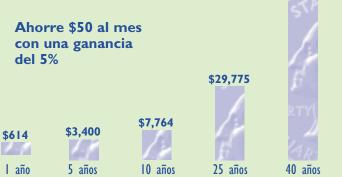
Vea cómo sus ahorros aumentan

la "maravilla" de los intereses compuestos

Muy pocas personas se hacen ricas dependiendo solamente de sus salarios. Pero al tomar ventaja de la "maravilla" de los intereses compuestos, al ganar intereses de sus intereses, casi cualquier persona puede alcanzar sus metas financieras a largo plazo.

Si ahorra tan poco como \$50 al mes, usted puede ganar considerables ahorros.

El esquema lo explica claramente.



* \$24,000 de principal y \$52,301 en intereses

\$76,301*

Dónde encontrar dinero para ahorrar

1	
Consejo	Ahorros mensuale
Ahorre \$0.50 al día en monedas	\$15
Anorre 50.50 ai dia en monedas	\$15
Reduzca el consumo de refrescos por un litro a la semana	6
En el trabajo, sustituya una taza de cappucino por una taza de café	40
Lleve su almuerzo al trabajo (ahorros estimados de \$3/día)	60
Coma fuera de la casa dos veces menos al mes	30
Compre productos de la marca de la tienda donde hace sus compras	10
Elimine los canales de cable "premium"	20
Utilice menos opciones telefónicas	10
Tome prestado en vez de comprar un libro al mes	15
Compare los precios de la gasolina (ahorros estimados en \$0.25/galón)	4
Mantenga el balance en la cuenta de cheques al mínimo permitido para evitar pagar cargos por servicios	7
Haga el pago mínimo de su tarjeta de crédito a tiempo para evitar pagar cargos adicionales por pagos atrasados	25



yo quiero comprometerme a ahorrar.

Yo me comprometo a cumplir con la siguiente meta para ahorrar (ejemplo, para ser propietario de una

Toda la información personal se mantiene confidencial.

casa, para establecer un fondo para emergencias o
para la jubilación)
al ahorrar \$ al mes por
meses en la siguiente institución bancaria
y con el tipo de cuenta
a la cual le haré depósitos por medio de
comenzando en (fecha aproximada)
Ο,
Yo añadiré \$ al mes hacia el pago de mis
deudas.
Firma
Nombre (por favor escriba en letra de molde)
Correo electrónico (opcional)
corres electronics (operonar)

Envíe este formulario por correo a America Saves, P. O. Box 12099, Washington, D.C. 20005-0999, ó por facsímil al (202) 797-9093, ó inscríbase en

Internet en el sitio www.AmericaSaves.org.

America Saves

You Can Build Wealth

www.America Saves.org